

# Câbles et fils multi-brins catalogue principal

Test et mesure



#### STÄUBLI ELECTRICAL CONNECTORS

### Des connexions durables



Leader technologique international, Stäubli offre des solutions mécatroniques innovantes dans ses quatre divisions: Electrical Connectors, Fluid Connectors, Robotics et Textile. Chez Stäubli Electrical Connectors, nous développons des solutions de raccordement de pointe basées sur la technologie de contact MULTILAM à la fiabilité éprouvée.

Nous créons des connexions durables – et nos clients sont au cœur de ces connexions. Nous avons la conviction que des relations solides et stables contribuent directement à notre succès mutuel.

Nous sommes à l'écoute des besoins de nos partenaires et faisons face aux défis les plus extraordinaires. Résultat : nous créons, vendons et soutenons toujours des produits fiables et durables pour les marchés où règnent les exigences de productivité et de sécurité les plus élevées en étroite collaboration avec nos clients.

### Ensemble pour des connexions fiables et sûres

Nous sommes conscients que vous nous confiez la fonctionnalité de vos applications et nous nous efforçons de la garantir jour après jour. Grâce à notre degré élevé d'expertise, à notre vaste expérience et à de multiples coopérations fructueuses avec nos partenaires, Stäubli Electrical Connectors a donné naissance à de nombreux nouveaux développements, qui se sont établis comme des références dans le monde entier. Cela inclut notre portefeuille de connec-

teurs MC4, qui fait de nous le leader mondial sur le marché du photovoltaïque à l'heure actuelle. Produit original de Stäubli, le MC4 représente le fruit de notre quête permanente d'innovation, de qualité et de sécurité. On peut également citer le système de connexion modulaire CombiTac ou le connecteur de charge rapide (QCC) pour les systèmes de charge automatique.

Nous garantissons des connexions durables avec nos clients de longue date dans de nombreux secteurs qui englobent aussi bien les énergies renouvelables, la transmission et la distribution d'énergie électrique et la mobilité électrique que l'automatisation industrielle, le ferroviaire et le soudage automatisé, ou encore les tests et mesures et les dispositifs médicaux.

Ainsi, nous développons des solutions fiables, efficaces et sûres, basées sur notre technologie de contact MULTILAM éprouvée qui garantit une longue durée de vie associée à une transmission d'énergie électrique extrêmement efficace.

### Utilisations et avantages



Stäubli Electrical Connectors compte des années d'expérience dans la production de fils multi-brins avec des isolants PVC, silicone et TPE.

Nos fils multi-brins sont fabriqués avec des brins de cuivre électrolytique extrêmement fins, nus ou étamés. Selon sa section, un câble peut être composé de plusieurs centaines voire milliers de fils, dont le diamètre se situe en général entre 0,05 mm et 0,10 mm. Le pas de câblage très court de ces brins, allié à la souplesse et à l'élasticité du matériau isolant, confère une exceptionnelle souplesse aux câbles finis.

Le choix et la transformation de matériaux

appropriés et la modernisation constante de l'outil de production nous ont permis d'étoffer considérablement notre gamme de fils multi-brins des années et de proposer des produits répondant aux spécifications techniques et normatives.



### Table des matières

Page 6 Pour vos commandes

Informations générales

Conditionnement

Page 8 Câbles multi-brins à isolation en PVC

Page 13 Câbles multi-brins à isolation en TPE

Page 16 Câbles multi-brins à isolation en silicone

Page 21 Câbles haute tension

Page 23 Câbles jumelés

Page 24 Câbles pour liaisons équipotentielles

Page 25 Câbles blindés

Page 26 Informations techniques

Page 28 Index alphabétique



#### DES POSSIBILITÉS INFINIES POUR DES SOLUTIONS DE CONTACT

### Technologie MULTILAM







Les éléments de contact MULTILAM sont spécialement formés et résistants. Toutes les gammes de produits Stäubli Electrical Connectors bénéficient de la performance unique et exceptionnelle de la technologie MULTILAM.

Grâce à leur pression élastique constante, les lamelles MULTILAM assurent un contact continu avec la surface de contact, garantissant une résistance de contact minimale. Nos connecteurs équipés de la technologie MULTILAM permettent de répondre aux contraintes les plus sévères et d'atteindre pour certains produits jusqu'à 1 million de cycles d'embrochage.

Cela fait de la technologie MULTILAM le meilleur choix dans les conditions les plus exigeantes:

- Durée de vie et fiabilité élevées grâce à une haute performance constante
- · Sécurité et fiabilité dans les environnements les plus exigeants en température, vibration et chocs
- Convient aux connecteurs de courant fort, mais également aux contacts de signal et de données ainsi qu'aux connexions haute tension
- · Solutions automatisées avec un grand nombre de cycles d'embrochage









## Consignes de commande pour nos fils multi-brins

Nous vendons nos fils multi-brins sur des bobines de différentes tailles suivant le conditionnement commandé (voir page 7).

Notre quantité standard de 100 mètres est livrée sur notre bobine 100 (numéro de commande: 6X.XXXX-100\*). Les commandes de fils d'une longueur supérieure sont livrées sur notre bobine 999 (numéro

de commande: 6X.XXXX-999\*). Lors de vos commandes, veuillez compléter le numéro de commande par le numéro de commande du fil souhaité et remplacez l'astérisque par le code couleur à deux chiffres.

Livraison de longueurs de fils inférieures à la quantité standard uniquement sur demande!

### Informations générales

#### **Codes couleur**

Pour les articles disponibles en plusieurs couleurs, prière de remplacer le symbole «\*» indiqué dans le catalogue par le code couleur à deux chiffres derrière le numéro de commande.



#### Modifications/Réserves

Les données, illustrations et dessins figurant dans ce catalogue ont fait l'objet de contrôles rigoureux. Ces informations correspondent à l'état actuel de notre expérience et vous sont communiquées sous réserve d'erreurs et sous réserve également de modifications apportées pour des raisons de sécurité ou techniques. Il est donc conseillé, pour les conceptions faisant appel à nos composants, de ne pas seulement se référer aux données du catalogue, mais de faire appel à nos services pour vous assurer de la validité des données et pour vous permettre de disposer des informations les plus récentes. Nous nous tenons volontiers à votre service.

#### **Droit d'auteur**

La réutilisation de ce catalogue sous quelque forme que ce soit est interdite sans notre accord écrit préalable.

#### Normes de sécurité européennes

Tous les articles sont conformes aux dispositions des directives européennes suivantes :

- Directive 2011/65/CE (RoHS) relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.
- Directive 2014/35/UE (LVD) relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché du matériel électrique destiné à être employé dans certaines limites de tension.

La conformité à ces directives est prouvée par le respect des normes harmonisées suivantes :

EN IEC 63000:2018 EN 61010-031:2015, EN 50363-0:2011, EN 50395:2005, EN 50396:2005, EN 60228:2005, EN 62230:2014, IEC 60502-2:2014



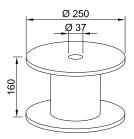
### Conditionnement



#### **Touret A**

Bobine en matière plastique dédié au conditionnement de 100 m de câble de faible diamètre sur isolant.

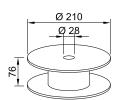
Poids à vide: 0,13 kg



#### **Touret C**

Touret en bois pour le conditionnement de 50 ou 100 m de câble de gros diamètre sur isolant, et de longueurs plus importantes de câbles de diamètre sur isolant moyen ou faible.

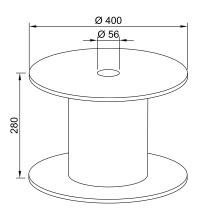
Poids à vide: 0,75 kg



#### Touret B

Touret en matière plastique dédié au conditionnement de 100 m de câble de diamètre sur isolant moyen et de longueurs plus importantes de câbles de faible diamètre sur isolant.

Poids à vide: 0,2 kg



#### **Touret D**

Touret en bois spécialement dédié aux grandes longueurs et aux câbles de gros diamètre sur isolant.

Poids à vide: 2 kg



### Câbles multi-brins à isolation en PVC

#### Matériaux isolants PVC

#### Caractéristiques générales

Bonnes propriétés électriques pour une souplesse moyenne à bonne et bonne résistance au vieillissement.

### Résistances aux contraintes environnementales

Résistance aux UV bonne à moyenne selon la couleur.

#### **Applications**

Usage universel pour cordons de mesure et câblages soumis à une sollicitation mécanique moyenne, pour un bon rapport qualité-prix.

#### Utilisation pour des câblages de type

FlexiVolt..., FlexiStrom..., FLEXI-...

Spécifications techniques	
Plage de températures (de façon durable, souplesse totale)	−10 °C +70 °C
Allongement à la rupture	280 %
Résistance à la déchirure	15 N/mm²
Dureté	70 Shore A



#### FlexiVolt-E

Câble très souple à isolation simple.

#### **Applications**

Câblage intérieur de pièces mobiles avec des contraintes mécaniques moyennes. Cordons de liaison extra-souples dans le domaine Labo (utilisation en basse tension).



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	PVC	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC V	А		
60.7001*	FLEXI-E 0,10	0,10	26 x 0,07	1,8	0,40	0,30	1,0	150	2000	2		21 22 23 24 25 29
60.7002*	FLEXI-E 0,15	0,15	39 x 0,07	3,5	0,50	0,50	1,5	500	5000	4		21 22 23 25
60.7013*	FLEXI-E/HK 0,25	0,25	129 x 0,05	3,9	0,70	0,35	1,4	300	5000	6		21 22 23 25 29
60.7003*	FLEXI-E 0,25	0,25	66 x 0,07	4,8	0,65	0,50	1,7	500	5000	6		21 22 23 24 25
60.7005*	FLEXI-E/HK 0,50	0,50	256 x 0,05	8,3	1,0	0,55	2,1	500	6000	10	CE	21 22 23 24 25 29
60.7004*	FLEXI-E 0,50	0,50	129 x 0,07	8,3	0,90	0,60	2,1	500	6000	10	CA	21 22 23 24 25 29
60.7006*	FLEXI-E 0,75	0,75	196 x 0,07	11	1,25	0,55	2,3	500	6000	15	EAC	21 22 23
60.7009*	FLEXI-E/HK 1,0	1,0	511 x 0,05	14	1,5	0,60	2,7	750	7500	19		21 22 23 24 29
60.7008*	FLEXI-E 1,0	1,0	259 x 0,07	15	1,4	0,65	2,7	750	7500	19		20 21 22 23 24
60.7010*	FLEXI-E 1,5	1,5	392 x 0,07	20	1,7	0,65	3,0	750	7500	24		21 22 23
60.7012*	FLEXI-E 2,5	2,5	651 x 0,07	32	2,3	0,65	3,6	750	7500	32		2 <mark>0</mark> 21 22 23 24 25

#### FlexiVolt-1V

Câble très souple, à isolation renforcée.

#### **Applications**

Câblage extérieur de pièces en mouvement et fabrication de cordons de mesure.





No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	PVC	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	А		
60.7085*	FLEXI-1V 0,50	0,50	129 x 0,07	9,2	0,90	0,70	2,3	AC 1000 DC 1500	10 000	10		21 22 29
60.7086*	FLEXI-1V 0,75	0,75	196 x 0,07	18	1,25	1,1	3,5	AC 1000 DC 1500	10 000	15	<b>91</b> 1)	20 21 22 29
60.7087*	FLEXI-1V 1,0	1,0	259 x 0,07	23	1,4	1,25	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	19	Ç€ C€	21 22 29
60.7088*	FLEXI-1V 1,5	1,5	392 x 0,07	27	1,7	1,1	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	24	EAC	20 21 22
60.7125*	FLEXI-1V 2,5	2,5	651 x 0,07	34	2,3	0,8	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	32		20 21 22 23

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

#### FlexiVolt-2V

Câble très souple, à isolation renforcée, bicouche pour une sécurité optimale (intérieur naturel ou blanc, extérieur de couleur). L'endommagement de l'isolation peut être identifié plus aisément en raison de la différence de couleur de la couche interne.

#### **Applications**

Câblage extérieur de pièces en mouvement et fabrication de cordons de mesure.





No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	PVC	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	А		
60.7026*	FLEXI-2V 0,25	0,25	66 x 0,07	6,0	0,65	0,65	2,0	AC 1000 DC 1500	10 000	6	<b>€</b>	21 22 23
60.7027*	FLEXI-2V 0,50	0,50	129 x 0,07	9,2	0,90	0,72	2,33	AC 1000 DC 1500	10 000	10		21 22 23
60.7941*	FLEXI-2V/HK 0,75-D	0,75	196 x 0,07	21	1,25	1,3	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	15		20 21 22 23 24 25 27
60.7028*	FLEXI-2V 0,75	0,75	196 x 0,07	18	1,25	1,1	3,5	AC 1000 DC 1500	10 000	15		21 22 23
60.7030*	FLEXI-2V 1,0	1,0	259 x 0,07	23	1,4	1,25	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	19	<b>91</b> 1)	21     22     23     24       25     26     27     29
60.7031*	FLEXI-2V 1,5	1,5	392 x 0,07	27	1,7	1,1	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	24	Ç€ C€	21 22 23
60.7033*	FLEXI-2V/HK 2,5-D	2,5	651 x 0,07	34	2,3	0,8	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	32	EAC	20 21 22 23 24 25 29
60.7032*	FLEXI-2V 2,5	2,5	651 x 0,07	38	2,3	1,0	4,4	AC 1000 DC 1500	10 000	32		21 22 23 24 25 26
60.7034*	FLEXI-2V 4,0	4,0	1036 x 0,07	64	3,0	1,5	6,0	AC 1000 DC 1500	10 000	42		21 22 23
60.7035*	FLEXI-2V 6,0	6,0	1548 x 0,07	95	3,5	1,75	7,0	AC 1000 DC 1500	12 000	54		21 22 23

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

#### FlexiStrom

Câble très souple, à isolation renforcée.

#### **Applications**

Alimentation et mise à la terre de machines et d'installations diverses. Cordons de mesure pour des intensités élevées.



0 +7

No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	PVC	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	Α		
60.7014*	FLEXI-S 4,0	4,0	1036 x 0,07	52	3,0	0,90	4,8	AC 1000 DC 1500	10 000	42		20 21 22 23 33
60.7015*	FLEXI-S 6,0	6,0	1548 x 0,07	80	3,7	1,1	5,9	AC 1000 DC 1500	10 000	54	<b>51</b> 1)	20 21 22 23
60.7017*	FLEXI-S 10	10	2556 x 0,07	120	4,8	1,1	7,0	AC 1000 DC 1500	10 000	73	ÇĘ	20 21 22 23
60.7018*	FLEXI-S 16	16	4116 x 0,07	202	6,1	1,2	8,5	AC 1000 DC 1500	10 000	98	EAC	20 21 22 23
60.7020*	FLEXI-S 25	25	6384 x 0,07	280	7,0	1,4	9,8	AC 1000 DC 1500	10 000	129		20 21 22 23

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.



### Câbles multi-brins à isolation TPE

#### Matériaux isolants TPE

#### Caractéristiques générales

Excellentes propriétés électriques (ex: résistance d'isolation élévée), résistance élevée à la traction, souplesse élevée, bonne résistance à l'usure et relativement léger (faible densité). Le TPE est sans chlore et donc respectueux de l'environnement.

#### Résistances aux contraintes environnementales

Résistance à l'ozone, au rayonnement UV et aux intempéries.

#### **Applications**

Utilisable par exemple pour des cordons de mesure soumis à des sollicitations thermiques moyennes avec maintien de la souplesse aux basses températures.

#### Utilisation pour des câblages de type

FlexiPlast..., PLAST-...

Spécifications techniques	
Plage de températures (de façon durable)	−30 °C +90 °C (PLAST)
Constante diélectrique	~ 2,1 – 2,7
Facteur de perte (selon la fréquence)	~ 0,003 – 0,008
Allongement à la rupture	487 %
Résistance à la traction	7,2 N/mm <sup>2</sup>
Dureté	66 Shore A

#### FlexiPlast-E FlexiPlast-1V

Câble très souple à isolation simple.

#### **Applications**

Câblage intérieur de pièces mobiles avec des contraintes mécaniques moyennes. Cordons de liaison extra-souples dans le domaine Labo (utilisation en basse tension). Les câbles à isolation TPE peuvent être exploités dans une plus large plage de températures que des cordons à isolation PVC. En outre, le TPE a une résistance d'isolement sensiblement plus importante que le PVC et ne contient pas de chlore.



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	TPE	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC V	А		
60.7170*	PLAST-E 0,15	0,15	39 x 0,07	2,9	0,50	0,50	1,5	500	5000	4		21 22 23 24
60.7175*	PLAST-E 0,25	0,25	66 x 0,07	4,1	0,65	0,50	1,7	500	5000	6		21 22 23
60.7180*	PLAST-E 0,50	0,50	129 x 0,07	7,1	0,90	0,60	2,1	500	6000	10	CE	21 22 23 29
60.7185*	PLAST-E 0,75	0,75	196 x 0,07	10	1,25	0,55	2,3	500	6000	15	UK	21 22 23
60.7190*	PLAST-E 1,0	1,0	259 x 0,07	13	1,4	0,65	2,7	750	7500	19	EAC	21 22 23 24 29
60.7200*	PLAST-E 2,5	2,5	651 x 0,07	29	2,3	0,65	3,6	750	7500	32		21 22 23 25 29
60.7230*	PLAST-1V 2,5	2,5	651 x 0,07	31	2,3	0,8	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	32		21 22 23
60.7763*	PLAST-1V 0,50 SN	0,50	129 x 0,07	8,6	0,8	0,75	2,3	AC 1000 DC 1500	10 000	10	<b>91</b> °	21 22
60.7768*	PLAST-1V 2,5 SN	2,5	651 x 0,07	33	2,3	0,8	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	32	KEME C€	21 22 23

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

#### FlexiPlast-2V

Câble très souple, à isolation renforcée, bicouche pour une sécurité optimale (intérieur naturel, extérieur de couleur). L'endommagement de l'isolation peut être identifié plus aisément en raison de la différence de couleur de la couche interne.

#### **Applications**

Cordons de mesure à prendre en main, offrant un niveau de sécurité optimal et répondant à de fortes contraintes thermiques.





No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	TPE	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC V	А		
60.7240*	PLAST-2V 0,25	0,25	66 x 0,07	4,9	0,65	0,65	2,0	AC 1000 DC 1500	10 000	6		21 22 23
60.7245*	PLAST-2V 0,50	0,50	129 x 0,07	7,8	0,90	0,70	2,3	AC 1000 DC 1500	10 000	10	C€ UK	21 22 23
60.7265*	PLAST-2V 2,0	2,0	525 x 0,07	27	2,0	0,95	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	30	EAL	21 22 23
60.7270*	PLAST-2V 2,5	2,5	651 x 0,07	34	2,3	1,05	4,4	AC 1000 DC 1500	10 000	32		21 22 23

### Câbles multi-brins à isolation en silicone

#### Matériaux isolants Silicone

#### Caractéristiques générales

Une souplesse remarquable ainsi qu'une tenue (momentanée) au contact d'un fer à souder comptent parmi les caractéristiques majeures de l'isolation silicone.

Bonne résistance au vieillissement, résilience, allongement à la rupture et résistance au déchirement élevés, sans halogène et donc respectueux de l'environnement.

#### Résistances aux contraintes environnementales

Bonne résistance aux intempéries et aux rayonnements. Bonne résistance aux produits chimiques.

#### **Applications**

Utilisable pour la confection de cordons de mesure extra-souples, pour le câblage de pièces très mobiles. Une caractéristique de sécurité importante est constituée par la structure en maille de silicium qui conserve des propriétés isolantes en cas de combustion. Cela peut signifier le maintien en fonctionnement des installations électriques d'une entreprise industrielle en cas d'incendie.

Utilisation pour des câblages de type SiliVolt..., SiliStrom, SILI-... (SN)

Spécifications techniques	
Plage de températures - durable (résistance durable à la vapeur) - pendant plusieurs heures - momentanément (contact du fer à souder)	-50 °C +150 °C +250 °C +300 °C
Constante diélectrique	~ 2,7 – 2,8
Facteur de perte (selon la fréquence)	~ 0,003
Rigidité diélectrique	18 – 20 kV/mm
Allongement à la rupture	500 %
Résistance à la déchirure (résistance à la propagation de la déchirure elevée)	8,3 N/mm²
Dureté	60 Shore A



Flexibilité élevée et résistance maximale



#### SiliVolt-E

Câble extra-souple à isolation simple. Modèles ... SN avec des brins étamés pour une utilisation prolongée à des températures jusqu'à 150 °C max.

#### **Applications**

Câblage intérieur de pièces ou de montages mobiles soumis à des contraintes thermiques élevées. Cordons de liaison extra-souples dans le domaine Labo (utilisation en basse tension).



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	SIL	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC V	Α		
61.7550*	SILI-E 0,15	0,15	39 x 0,07	2,1	0,50	0,3	1,1	150	2000	6	C€	21 <mark>22 23 24 25</mark> 27 29
61.7551*	SILI-E 0,25	0,25	66 x 0,07	4,5	0,65	0,50	1,7	300	5000	9	EAL	21 22 23 24 25 27 29
61.7552*	SILI-E 0,50	0,50	129 x 0,07	8,6	0,90	0,70	2,3	300	6000	10		21 22 23 24 25 29
61.7532*	SILI-E 0,50 SN	0,50	129 x 0,07	8,6	0,80	0,75	2,3	300	6000	10		21 22 23
61.7553*	SILI-E 0,75	0,75	196 x 0,07	12	1,25	0,70	2,7	600	6000	15	<b>71</b> 1)	20 21 22 23 29
61.7554*	SILI-E 1,0	1,0	259 x 0,07	16	1,4	0,80	3,0	600	7000	19	Ç€	20 21 22 23 24 25
61.7555*	SILI-E 1,5	1,5	392 x 0,07	22	1,7	0,85	3,4	600	7000	24	EAC	2 <mark>0 21 22 23</mark> 26
61.7556*	SILI-E 2,5	2,5	651 x 0,07	33	2,3	0,8	3,9	600	7000	32		20 21 22 23 24 25 27
61.7537*	SILI-E 2,5 SN	2,5	651 x 0,07	33	2,4	0,75	3,9	600	7000	32		21 22 23

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.



#### SiliVolt-1V

Câble extra-souple, à isolation renforcée. Modèles ... SN avec des brins étamés pour une utilisation prolongée à des températures jusqu'à 150 °C max.

#### **Applications**

Cordons de mesure à prendre en main, répondant à de fortes contraintes thermiques.



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	SIL	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	Α		
61.7603*	SILI-1V 0,15	0,15	39 x 0,07	3,2	0,50	0,50	1,5	300	5000	6	Ç€	21 22 23 24
61.7604*	SILI-1V 0,25	0,25	129 x 0,05	5,5	0,70	0,65	2,0	300	6000	9	EHE	21 22 23 24
61.7605*	SILI-1V 0,50	0,50	256 x 0,05	10	1,0	0,85	2,7	AC 1000 DC 1500	10 000	12		21 22 23 24 25 29
61.7642*	SILI-1V 0,50 SN	0,50	129 x 0,07	10	0,80	0,95	2,7	AC 1000 DC 1500	10 000	12		21 22 23
61.7122*	SILI-1V 0,75/3,2	0,75	385 x 0,05	15	1,25	0,95	3,2	AC 1000 DC 1500	10 000	15	<b></b> 1)	21 22
61.7606*	SILI-1V 0,75	0,75	385 x 0,05	17	1,25	1,1	3,5	AC 1000 DC 1500	10 000	15	<b>71</b> 1	20 21 22 23 24 25 27 29
61.7607*	SILI-1V 1,0	1,0	511 x 0,05	21	1,5	1,2	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	19	ENC FR	20     21     22     23     24       25     26     28     29
61.7644*	SILI-1V 1,0 SN	1,0	259 x 0,07	21	1,4	1,2	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	19	LIIL	21 22
61.7608*	SILI-1V 1,5	1,5	770 x 0,05	25	1,8	1,05	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	24		21 22 23
61.7610*	SILI-1V 2,5	2,5	651 x 0,07	38	2,3	1,15	4,6	AC 1000 DC 1500	10 000	32		21     22     23     24     25       27     28

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.



#### SiliVolt-2V

Câble extra-souple, à isolation renforcée, bicouche pour une sécurité optimale (intérieur naturel, extérieur de couleur). L'endommagement de l'isolation peut être identifié plus aisément en raison de la différence de couleur de la couche interne. Modèles ... SN avec des brins étamés pour une utilisation prolongée à des températures jusqu'à 150 °C max.

#### **Applications**

Cordons de mesure à prendre en main, offrant un niveau de sécurité optimal et répondant à de fortes contraintes thermiques.





No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	SIL	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	Α		
61.7662*	SILI-2V 0,50	0,50	256 x 0,05	10	1,0	0,85	2,7	AC 1000 DC 1500	10 000	12	<b>-</b> 1	21 22 23
61.7663*	SILI-2V 0,75	0,75	385 x 0,05	17	1,25	1,1	3,5	AC 1000 DC 1500	10 000	15	<b>FL</b> 1	21 22 23 27 28
61.7664*	SILI-2V 1,0	1,0	511 x 0,05	21	1,5	1,2	3,9	AC 1000 DC 1500	10 000	19	(HE	21 22 23 25
61.7667*	SILI-2V 2,5	2,5	651 x 0,07	38	2,3	1,15	4,6	AC 1000 DC 1500	10 000	32	LIIL	21 22 23 28

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

#### SiliStrom

Câble très souple, à isolation renforcée. Brins de cuivre très fins.

#### **Applications**

Alimentation et mise à la terre de machines et d'installations diverses. Cordons de mesure pour des intensités élevées.





No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	SIL	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC/DC V	AC V	Α		
61.7611*	SILI-S 4,0	4,0	1036 x 0,07	55	3,0	1,2	5,4	AC 1000 DC 1500	10 000	42		21 22 23 33
61.7612*	SILI-S 6,0	6,0	1548 x 0,07	80	3,5	1,35	6,2	AC 1000 DC 1500	10 000	54		21 22 23 33
61.7613*	SILI-S 10	10	2556 x 0,07	145	4,8	2,1	9,0	AC 1000 DC 1500	14 000	75	<b>91</b> 10	21 22 23 33
61.7614*	SILI-S 16	16	4116 x 0,07	230	6,1	2,2	10,5	AC 1000 DC 1500	14 000	100	Œ Œ	21 22 23 33
61.7615*	SILI-S 25	25	6384 x 0,07	310	7,0	2,4	11,8	AC 1000 DC 1500	16 000	130	EAC	21 22 23 33
61.7616*	SILI-S 35	35	9324 x 0,07	440	8,5	2,4	13,3	AC 1000 DC 1500	16 000	160		33
61.7617*	SILI-S 50	50	13024 x 0,07	570	10,5	2,5	14,9	AC 1000 DC 1500	16 000	200		[33]
61.7618*	SILI-S 70	70	8967 x 0,10	760	12	2,2	16,4	AC 1000 DC 1500	14 000	245	CE UK CE	33
61.7619*	SILI-S 95	95	12103 x 0,10	1080	15	2,0	19	AC 1000 DC 1500	14 000	290	EAL	[33]

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.



### Câbles haute tension

#### FlexiVolt-HV FlexiPlast-HV

Câble très souple, à isolation renforcée. Brins de cuivre très fins, à pas de câblage

- FlexiVolt-HV (type FLEXI-HV 0,75): isolation bicouche (intérieur naturel, extérieur de couleur).
- FlexiPlast-HV (type PLAST-HV 0,5 SN): Câble à brins étamés, isolation bicouche sans chlore (intérieur naturel, extérieur de couleur).

#### **Applications**

Câblages souples dans le domaine HT, cordons de test servant à la réalisation d'essais haute tension.

#### FLEXI-HV 0,75



#### PLAST-HV 0,5 SN



No. de Cde	Туре	Section nominale	Matériaux isolants	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
		mm²		n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC V	Α		
60.7067*	FLEXI-HV 0,75	0,75	PVC	196 x 0,07	33	1,25	1,9	5,1	10 000	20 000	15		22
60.7460*	PLAST-HV 0,5 SN	0,50	TPE	129 x 0,07	26	0,80	2,1	5,0	50001)	10 000	10	<b>FL</b> 2)	21 22 23

<sup>1)</sup> Pour des cordons de test pris en main et manipulés

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

#### SiliVolt-HV

Câble extra-souple, à isolation renforcée. Brins de cuivre très fins, à pas de câblage court. Isolation silicone sans halogène, et donc respectueuse de l'environnement.

#### **Applications**

Câblages souples dans le domaine HT, cordons de test servant à la réalisation d'essais haute tension.



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	SIL	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	AC V	AC/DC V	Α		
61.7630*	SILI-HV 0,5	0,50	129 x 0,07	20	0,90	1,65	4,2	2500 <sup>1)</sup> / 5000 <sup>2)</sup>	AC 10 000	10		21 22
61.7631*	SILI-HV 0,75	0,75	196 x 0,07	29	1,25	1,9	5,1	3800 <sup>1)</sup> / 7500 <sup>2)</sup>	AC 15 000	15		21 22
61.7632*	SILI-HV 1,0	1,0	259 x 0,07	35	1,4	2,05	5,5	5000 <sup>1)</sup> / 10000 <sup>2)</sup>	AC 20 000	19		21 22
61.7634*	SILI-HV 2,5	2,5	651 x 0,07	58	2,3	2,15	6,6	6300 <sup>1)</sup> / 12500 <sup>2)</sup>	AC 25 000	32		21 22
61.7639*	SILI-HV 2,5/9	2,5	651 x 0,07	93	2,3	3,35	9,0	30000 <sup>2)</sup>	DC 60 000	32		22
61.7636*	SILI-HV 6,0	6,0	1548 x 0,07	120	3,5	2,75	9,0	20000 <sup>2)</sup>	DC 40 000	54		22

<sup>1)</sup> Pour des cordons de test pris en main et manipulés

<sup>2)</sup> Pour des câblages



### Câbles jumelés

#### FLEXI-ZW SILI-ZW PLAST-ZW

Câbles jumelés composés de conducteurs isolés individuellement et enrobés d'une gaine noire. Brins de cuivre très fins, à pas de câblage court. Isolations en PVC, silicone ou TPE.

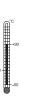
#### **Applications**

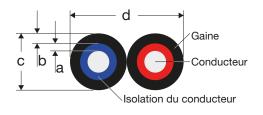
Cordons de mesure bipolaires très souples.











No. de Cde	Туре	Section nominale	Matériaux isolants	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Dimensions sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité nominale	Certification	*Couleurs
	PVC / SIL / TPE	mm²		n x Ø mm	kg/km	mm	a + b mm	c x d mm	AC/DC V	AC V	Α		
60.7453*	FLEXI-ZW 0,75	2x 0,75	PVC	196 x 0,07	35	1,25	0,45 + 0,6	3,4 x 6,9	AC 1000 DC 1500	10 000	12	C€	21
60.7456*	FLEXI-ZW 2,0	2x 2,0	PVC	525 x 0,07	62	2,0	0,45 + 0,5	3,9 x 7,9	AC 1000 DC 1500	10 000	24	KR ENI	21
61.7729*	SILI-ZW 0,25	2x 0,25	SIL	129 x 0,05	11	0,70	0,25 + 0,4	2,0x 4,1	300	5000	6	<b>%1</b> "	21
61.7730*	SILI-ZW 0,5	2x 0,5	SIL	129 x 0,07	29	0,90	0,65 + 0,6	3,4 x 6,9	AC 1000 DC 1500	10 000	10	C€	21
61.7731*	SILI-ZW 0,75	2x 0,75	SIL	196 x 0,07	32	1,25	0,45 + 0,6	3,4 x 6,9	AC 1000 DC 1500	10 000	12	SR EUC	21
62.7473*	PLAST-ZW 0,75	2x 0,75	TPE	196 x 0,07	32	1,25	0,45 + 0,6	3,4 x 6,9	AC 1000 DC 1500	10 000	12	<b>€</b>	21

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Approbation UL: fichier A120880, AWM Application: FLEXI jusqu'à 75 °C; PLAST et SILI jusqu'à 105 °C comme cordon de mesure.

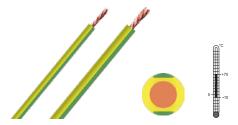
### Câbles pour liaisons équipotentielles

#### FLEXI-S/POAG-HK

Câble très souple à isolation renforcée. A isolation vert-jaune. Brins de cuivre très fins, à pas de câblage court.

#### **Applications**

Liaisons équipotentielles, dans le domaine médical en particulier.



No. de Cde	Туре	Section nominale	Composition de l'âme	Masse du câble	Diamètre sur âme	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Tension d'essai	Intensité assignée	Certification	*Couleurs
	PVC	mm²	n x Ø mm	kg/km	mm	mm	mm	V	AC V	А		
15.201020	FLEXI-S/POAG-HK4	4,0	1036 x 0,07	52	3,0	0,90	4,8	600	7000	42	<b>€</b>	2 <mark>0</mark>
15.201520	FLEXI-S/POAG-HK6	6,0	1548 x 0,07	80	3,7	1,1	5,9	600	7000	54	EAL	2 <mark>0</mark>



Connecteurs pour liaisons équipotentielles - testés par le TÜV: Voir catalogue principal «Domaine médical»



### Câbles blindés

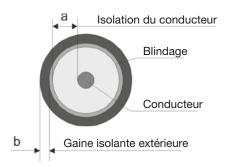
#### Silischirm RG58-PVC

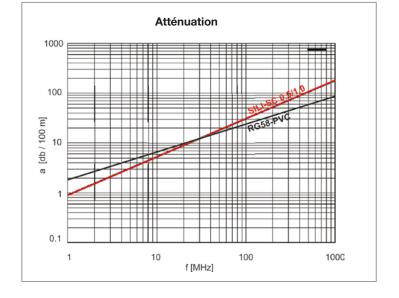
Câble coaxial blindé, très souple. Isolations en PVC ou silicone, disponible en différentes couleurs.

- Type RG58-PVC: câble standard RG58. Âme conductrice et tresse en cuivre étamé. Isolation intérieure en PE, isolation extérieure en PVC mou.
- Silischirm (Type SILI-SC 0,5/1,0): câble coaxial, extra-souple. Âme conductrice et tresse en cuivre. Isolations intérieure et extérieure en silicone, offrant une tenue en température remarquable.



No. de Cde	Туре	Isolant du câble	Âme: Section nominale	Blindage: composition	Diamètre sur isolant	Blindage: composition	Masse du câble	Epaisseur d'isolation	Diamètre sur isolant	Tension assignée	Terre / blindage	Âme / blindage	Impédance	Certification	*Couleurs
			mm²	n x Ø mm	mm	n x Ø mm	kg/ km	a mm b mm	mm	AC/DC V	AC V	AC V	Ω		
60.7500*	RG58-PVC	PVC	0,50	19 x 0,18	0,90	16×5 ×0,127	37	1,0 0,60	5,0	AC 1000 DC 1500	7000	3200	50	<b>71</b> 1°	21 22 23
61.7580*	SILI-SC 0,5/1,0	SIL	0,50	256 x 0,05	0,90	16 x 8 x 0,10	29	1,0 0,75	4,9	AC 1000 DC 1500	10 000	3200	~ 45		21 22 28





<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Homologation UL (UL recognized): fichier E120880. Application: Style 12020 PVC jusqu'à +75 °C Style 12021 silicone jusqu'à +105 °C



### Informations techniques

#### Rayons de courbure mini autorisés

VDE 0298, Partie 3, donne des indications sur les rayons de courbure minimaux autorisés pour des câbles. Le tableau ci-dessous récapitule les rayons de courbure acceptés pour des câbles fixes ou mobiles en fonction de la tension assignée et du diamètre sur isolant.

Tension assignée		> 600 V			
Câble course					
Câble souple	≤8mm	> 8 12 mm	> 12 20 mm	> 20 mm	
Fixe	3d	3d	4d	4 d	6d
Mobile	3d	4d	5d	5 d	10d

d = Diamètre extérieur du câble

#### Pourquoi des brins de cuivre étamés

Des brins de cuivre nus soumis à une température supérieure à 90°C peuvent faire l'objet d'une coloration et d'une réduction sensible de leur soudabilité. De surcroît, des réactions du cuivre avec le matériau isolant, susceptibles d'être préjudiciables aux caractéristiques mécaniques du câble, ne sont pas à exclure.

Pour palier à ces problèmes, nous recommandons l'utilisation de câbles étamés. Ils conviennent pour une utilisation à des températures allant jusqu'à +150 °C avec une isolation silicone.

#### Résistance du câble à 20°C pour conducteur Cu de classe 5

Le tableau ci-dessous présente la résistance de câbles composés de conducteurs en cuivre à brins fins, non traités, à 20 °C en fonction de la section nominale selon DIN VDE 0295 (CEI 60228).

Section nominale	Résistance du conducteur
mm²	Ω/km
0,50	39,0
0,75	26,0
1,0	19,5
1,50	13,3
2,5	7,98
4,0	4,95
6,0	3,30
10	1,91
16	1,21
25	0,780

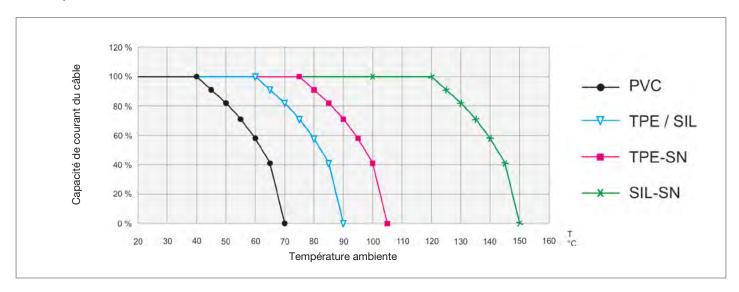
Section nominale	Résistance du conducteur
mm²	Ω/km
35	0,554
50	0,386
70	0,272
95	0,206
120	0,161
150	0,129
185	0,106
240	0,0801
300	0,0641

#### **Approbation UL**

Un grand nombre de nos câbles possèdent une approbation UL. Cela signifie que ces articles sont homologués en tant que cordons de mesure («Test Probe Wire»). Les câbles approuvés UL sont identifiés dans le catalogue par le symbole 💫.

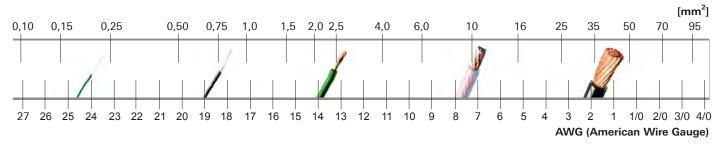
#### Intensité en fonction de la température

VDE 0298, Partie 4, donne des indications sur les intensités admissibles par des câbles. Les courbes suivantes présentent l'évolution de l'intensité admissible en fonction de la température ambiante. 100 % correspond à l'intensité nominale spécifiée dans le catalogue. Sont rapportées les courbes pour des fils Cu nus à isolation PVC, TPE et silicone, ainsi que pour des fils Cu étamés (TPE-SN et SIL-SN).



#### Table mm<sup>2</sup> / AWG

La section nominale de nos câbles est précisée dans le catalogue en mm². Le graphique ci-dessous permet d'établir la conversion avec les valeurs AWG correspondantes. 1)



<sup>1)</sup> Les valeurs du graphique sont tirées de la norme UL 758 «UL Standard for Safety for Appliance Wiring Material».

#### Modifications techniques et données catalogues

Dans un souci d'amélioration continue des performances et du niveau de sécurité de nos produits, nous nous réservons le droit, sans en informer au préalable les utilisateurs, d'engager des modifications techniques. Les caractéristiques annoncées dans les catalogues peuvent de ce fait évoluer.



#### **ANNEXE**

### Index alphabétique

### Classé par type

Туре	Page
FLEXI-1V 0,50	10
FLEXI-1V 0,75	10
FLEXI-1V 1,0	10
FLEXI-1V 1,5	10
FLEXI-1V 2,5	10
FLEXI-2V 0,25	11
FLEXI-2V 0,50	11
FLEXI-2V 0,75	11
FLEXI-2V 1,0	11
FLEXI-2V 1,5	11
FLEXI-2V 2,5	11
FLEXI-2V 4,0	11
FLEXI-2V 6,0	11
FLEXI-2V/HK 0,75-D	11
FLEXI-2V/HK 2,5-D	11
FLEXI-E 0,10	9
FLEXI-E 0,15	9
FLEXI-E 0,25	9
FLEXI-E 0,50	9
FLEXI-E 0,75	9
FLEXI-E 1,0	9
FLEXI-E 1,5	9
FLEXI-E 2,5	9
FLEXI-E/HK 0,25	9
FLEXI-E/HK 0,50	9
FLEXI-E/HK 1,0	9
FLEXI-HV 0,75	21
FLEXI-S 4,0	12
FLEXI-S 6,0	12
FLEXI-S 10	12
FLEXI-S 16	12
FLEXI-S 25	12
FLEXI-S/POAG-HK4	24
FLEXI-S/POAG-HK6	24
FLEXI-ZW 0,75	23
FLEXI-ZW 2,0	23
PLAST-1V 0,50 SN	14
PLAST-1V 2,5	14
PLAST-1V 2,5 SN	14
PLAST-2V 0,25	15
PLAST-2V 0,50	15
PLAST-2V 2,0	15

Туре	Page
PLAST-2V 2,5	15
PLAST-E 0,15	14
PLAST-E 0,25	14
PLAST-E 0,50	14
PLAST-E 0,75	14
PLAST-E 1,0	14
PLAST-E 2,5	14
PLAST-HV 0,5 SN	21
PLAST-ZW 0,75	23
RG58-PVC	25
SILI-1V 0,15	18
SILI-1V 0,25	18
SILI-1V 0,50	18
SILI-1V 0,50 SN	18
SILI-1V 0,75	18
SILI-1V 0,75/3,2	18
SILI-1V 1,0	18
SILI-1V 1,0 SN	18
SILI-1V 1,5	18
SILI-1V 2,5	18
SILI-2V 0,50	19
SILI-2V 0,75	19
SILI-2V 1,0	19
SILI-2V 2,5	19
SILI-E 0,15	17
SILI-E 0,25	17
SILI-E 0,50	17
SILI-E 0,50 SN	17
SILI-E 0,75	17
SILI-E 1,0	17
SILI-E 1,5	17
SILI-E 2,5	17
SILI-E 2,5 SN	17
SILI-HV 0,5	22
SILI-HV 0,75	22
SILI-HV 1,0	22
SILI-HV 2,5	22
SILI-HV 2,5/9	22
SILI-HV 6,0	22
SILI-S 4,0	20
SILI-S 6,0	20
SILI-S 10	20

Туре	Page
SILI-S 16	20
SILI-S 25	20
SILI-S 35	20
SILI-S 50	20
SILI-S 70	20
SILI-S 95	20
SILI-SC 0,5/1,0	25
SILI-ZW 0,5	23
SILI-ZW 0,25	23
SILI-ZW 0,75	23

### Classé par N° de commande

N° de commande	Page
60.7085-*	10
60.7086-*	10
60.7087-*	10
60.7088-*	10
60.7125-*	10
60.7026-*	11
60.7027-*	11
60.7028-*	11
60.7030-*	11
60.7031-*	11
60.7032-*	11
60.7034-*	11
60.7035-*	11
60.7941-*	11
60.7033-*	11
60.7001-*	9
60.7002-*	9
60.7003-*	9
60.7004-*	9
60.7006-*	9
60.7008-*	9
60.7010-*	9
60.7012-*	9
60.7013-*	9
60.7005-*	9
60.7009-*	9
60.7067-*	21
60.7014-*	12
60.7015-*	12
60.7017-*	12
60.7018-*	12
60.7020-*	12
15.2010-20	24
15.2015-20	24
60.7453-*	23
60.7456-*	23
60.7763-*	14
60.7230-*	14
60.7768-*	14
60.7240-*	15
60.7245-*	15
60.7265-*	15

N° de commande	Page
60.7270-*	15
60.7170-*	14
60.7175-*	14
60.7180-*	14
60.7185-*	14
60.7190-*	14
60.7200-*	14
60.7460-*	21
62.7473-*	23
60.7500-*	25
61.7603-*	18
61.7604-*	18
61.7605-*	18
61.7642-*	18
61.7606-*	18
61.7122-*	18
61.7607-*	18
61.7644-*	18
61.7608-*	18
61.7610-*	18
61.7662-*	19
61.7663-*	19
61.7664-*	19
61.7667-*	19
61.7550-*	17
61.7551-*	17
61.7552-*	17
61.7532-*	17
61.7553-*	17
61.7554-*	17
61.7555-*	17
61.7556-*	17
61.7537-*	17
61.7630-*	22
61.7631-*	22
61.7632-*	22
61.7634-*	22
61.7639-*	22
61.7636-*	22
61.7611-*	20
61.7612-*	20
61.7613-*	20



N° de commande	Page
61.7614-*	20
61.7615-*	20
61.7616-*	20
61.7617-*	20
61.7618-*	20
61.7619-*	20
61.7580-*	25
61.7730-*	23
61.7729-*	23
61.7731-*	23



Sites StäubliO Représentants/agents

### Présence mondiale du groupe Stäubli

www.staubli.com

